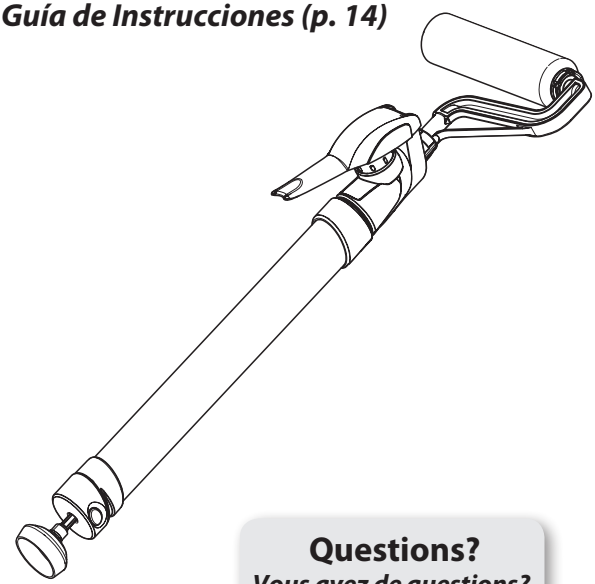
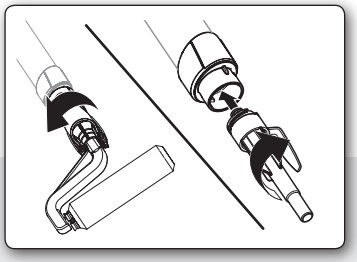
WAGNER®

SMART Mini Roller™

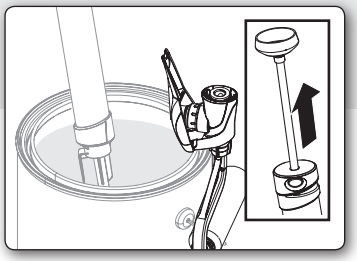
Instruction Guide

Guide d'instructions (p. 8)
Guía de Instrucciones (p. 14)

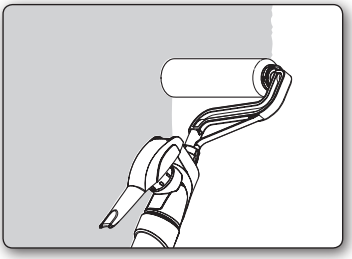




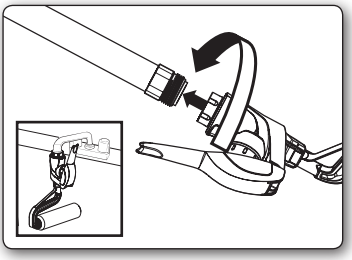
Setup • ***Montage*** • ***Montaje***



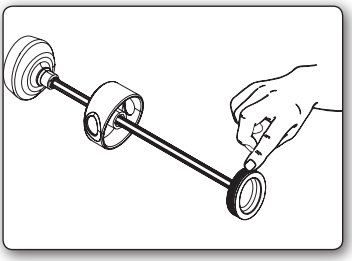
Fill • ***Remplir*** • ***Llenar***



Roll • ***Appliquer*** • ***Aplicar***



Clean • ***Nettoyez*** • ***Limpie***



Lubricate • ***Lubrifier*** • ***Lubricar***

Questions?
Vous avez de questions?
¿Preguntas?

Call Wagner Technical Service at:
Appelez les services techniques de Wagner :
Llame al servicio técnico de Wagner al:

1-800-760-3844

Monday - Friday • *Lundi au Vendredi* •
Lunes a viernes *8:00 am - 4:30 pm CST*

0612 • Form No. 0530800E

Español *Français* *English*

Setup / Usage

IMPORTANT: This unit is intended for use with water-based (latex) materials only. DO NOT use this unit with any flammable or oil-based materials. Latex paints can be cleaned with soapy, lukewarm water. DO NOT use hot water when cleaning or flushing the unit.

Filling the Paint Tube

1. Remove the trigger housing (a) from the paint tube (b) by turning it 1/4 turn (figure 1).
2. Attach the fill adapter (c) to the paint tube. Once the threads engage, it will be secured after approximately 1/4 turn (figure 2).
3. Dip the end of the fill adapter into the material you plan to roll. It is unnecessary to dip the fill adapter any further than the fill line (d) as shown (figure 2).
4. With the end of the fill adapter in the paint, pull back on the handle (e) to fill the paint tube (figure 3).
5. Carefully remove the fill adapter by turning it 1/4 turn. Once it is removed, hook it to the side of the paint container.

IMPORTANT: When removing any items from the fill adapter, some paint may drip. Make sure your floors and furnishings are protected by drop cloths.

6. Attach the trigger housing back onto the paint tube. Once the threads engage, it will be secured after approximately 1/4 turn.

Rolling

1. To deliver paint to the roller, pump the trigger several times until you see paint coming through the roller cover.
2. You are now ready to begin rolling. Pump the trigger as needed to bring paint to the roller.
3. Refill the paint tube as needed by repeating the steps above.

Note: The roller arm assembly can hang from the side of the paint container when refilling (figure 3).

Figure 1

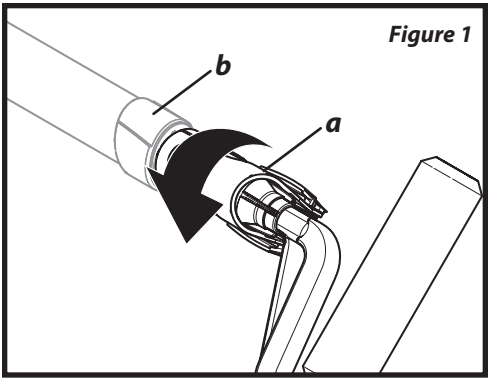


Figure 2

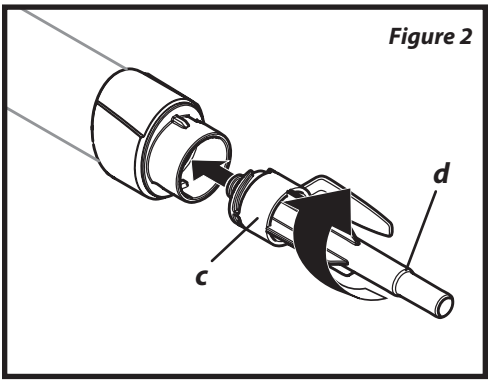
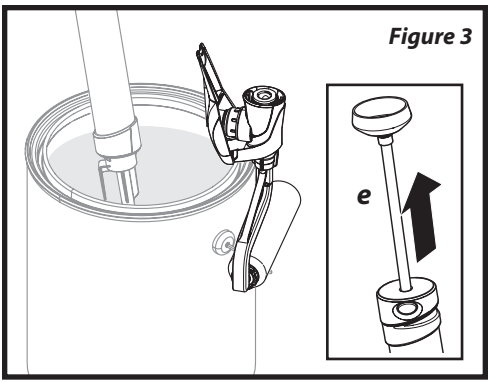


Figure 3



© Wagner Spray Tech. - All Rights Reserved

Cleanup

Note: You will need a garden hose or a faucet hose to complete these Cleanup steps. If you do not have a garden hose available, follow the Optional Cleanup instructions on the next page.

Cleanup

1. Remove the trigger housing (a) from the paint tube (b) by turning it 1/4 turn (figure 4).
2. Thread the cleaning adapter (c) into the rear of the trigger housing (d) (figure 5).
3. Thread the cleaning adapter (with trigger housing attached) onto a garden hose or a faucet hose (figure 6). If you have a threaded faucet, you can thread the hose adapter (with trigger housing attached) directly onto it.
4. Slowly turn on the water source. Allow the water to flush through the trigger housing for several minutes, while occasionally pumping the trigger. While flushing, gently squeeze and rotate the roller cover by hand in order to help clean it.
5. To clean the paint tube, attach the fill adapter to the paint tube.
6. Dip the end of the fill adapter into some warm, soapy water. Fill the paint tube with the water by pulling on the handle.
7. With the fill adapter pointing into a waste container, push the handle to flush the paint tube and fill adapter. Repeat steps 6 and 7 as needed.

IMPORTANT: All parts of the unit must be dry prior to Lubrication and storage.

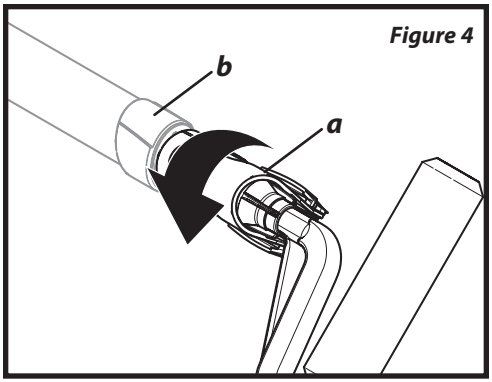


Figure 4

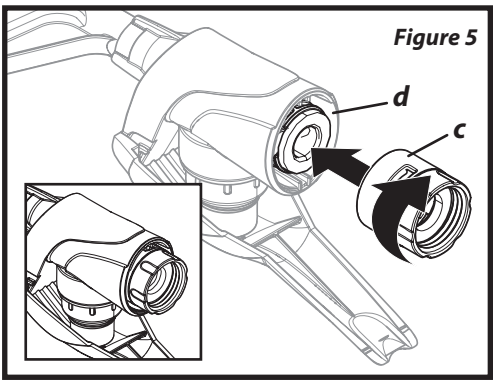


Figure 5

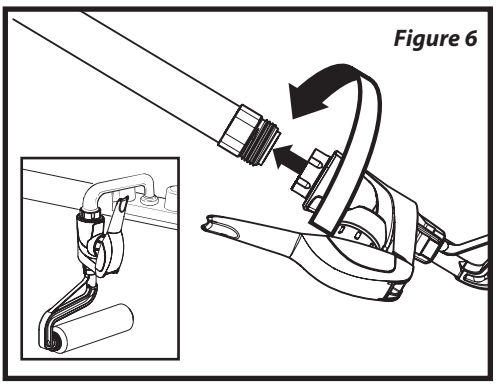


Figure 6

© Wagner Spray Tech - All Rights Reserved

Optional Cleanup

Optional Cleanup

1. Carefully remove the trigger housing and thread the fill adapter to the paint tube (figure 7).
2. Dip the end of the fill adapter into a container of warm, soapy water.
3. Pull the handle and draw water into the paint tube. Make sure the paint tube is at least approximately a quarter full.
4. Carefully remove the fill adapter and reattach the trigger housing and its components.
5. Pull the roller cover off of the roller arm and set aside.
6. With the roller arm assembly (a) pointed into a waste container, repeatedly pump the trigger to flush the water through the trigger housing and roller arm (figure 8). Refill and repeat a minimum of 2-3 times.
7. Unthread the roller arm nut (b) from the trigger housing (c) and remove the roller arm (figure 9).
8. Remove the trigger housing from the paint tube. Clean the trigger housing, roller arm assembly, and roller cover by hand using warm, soapy water.

Note: Be sure to remove all remaining paint residue from the connecting areas of each component, specifically the inside of the trigger housing and the roller arm nut, and the area where the roller arm nut connects to the trigger housing.

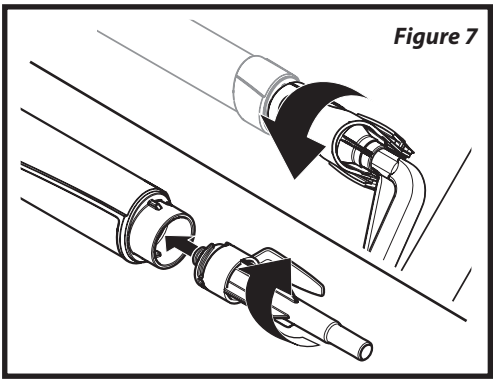


Figure 7

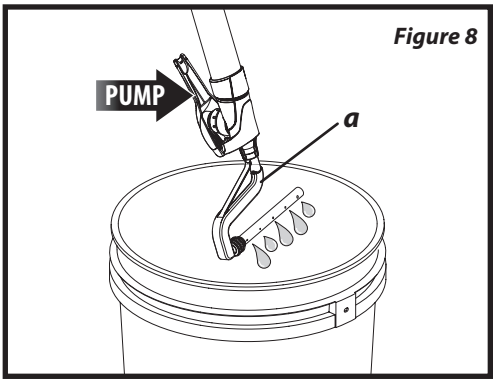


Figure 8

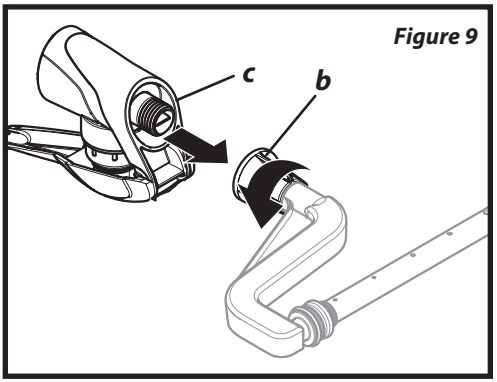


Figure 9

© Wagner Spray Tech. - All Rights Reserved

Lubrication

Note: In order to prolong the life of your roller, some internal parts should be cleaned and then lubricated with petroleum jelly prior to storage. Follow the steps below.

Lubrication

1. Remove the trigger housing from the paint tube by turning it 1/4 turn (figure 10).
2. Unthread the roller arm nut (a) from the trigger housing (b) and remove the roller arm (figure 11).
3. Pull out the valves (c) at the rear as well as the front of the trigger housing (figure 12).
4. Remove the end cap of the paint tube by pressing the buttons (d) on either side of the cap (figure 13).

Note: The end cap cannot be removed if the handle assembly (e) is pulled all the way out. Make sure the handle assembly is at least partially inside the tube.

5. Pull out the entire handle assembly (e).

Continued on next page

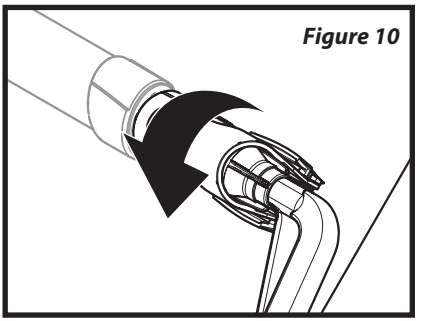


Figure 10

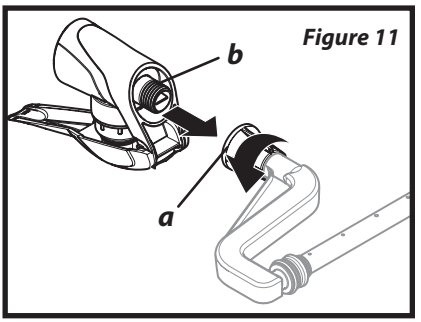


Figure 11

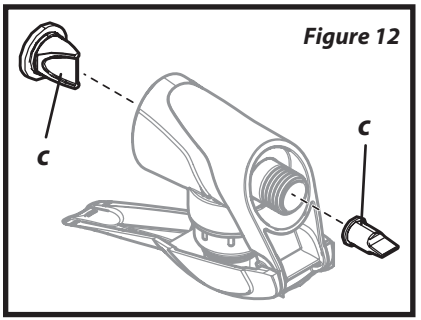


Figure 12

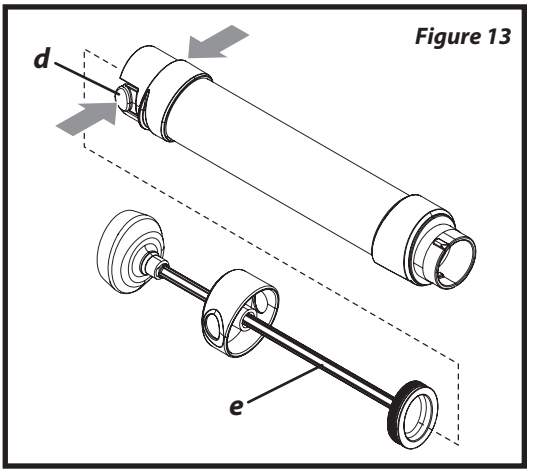


Figure 13

© Wagner Spray Tech. - All Rights Reserved

Lubrication (continued)

(Figure 14)

6. Flip the trigger up (f) as shown.
7. Unthread the trigger housing nut (g). Remove the piston (h) spring (i) and spacer (j). Underneath the spacer will be the piston seal (k).
8. Remove the piston seal (k) and clean any remaining paint residue. Clean any paint residue in and around the piston seal area. Using petroleum jelly, lubricate the piston seal (k).
9. Replace the piston seal (k).

Note: The piston seal is "cupped" on one side. Make sure the cup side of the piston seal is facing down when replacing.

10. Using petroleum jelly, lubricate the O-ring (l) around the end of the handle, as well as the valves (c) that have been removed from the trigger housing.
11. Remove the roller arm seal (m). Apply a thin layer of petroleum jelly on the indicated areas on the roller arm. Replace the roller arm seal.

IMPORTANT: Make sure all paint residue has been removed from these parts prior to lubrication.

12. Replace the spacer (j), spring (i) and spacer. Secure with the trigger housing nut (g).
13. Replace the valves (c) back into their appropriate places inside the trigger housing. Slide the end of the handle back into the paint tube and secure with the end cap. Replace the trigger onto the trigger housing.
14. Flip the trigger (f) downwards into place and thread the roller arm assembly back onto the trigger housing.

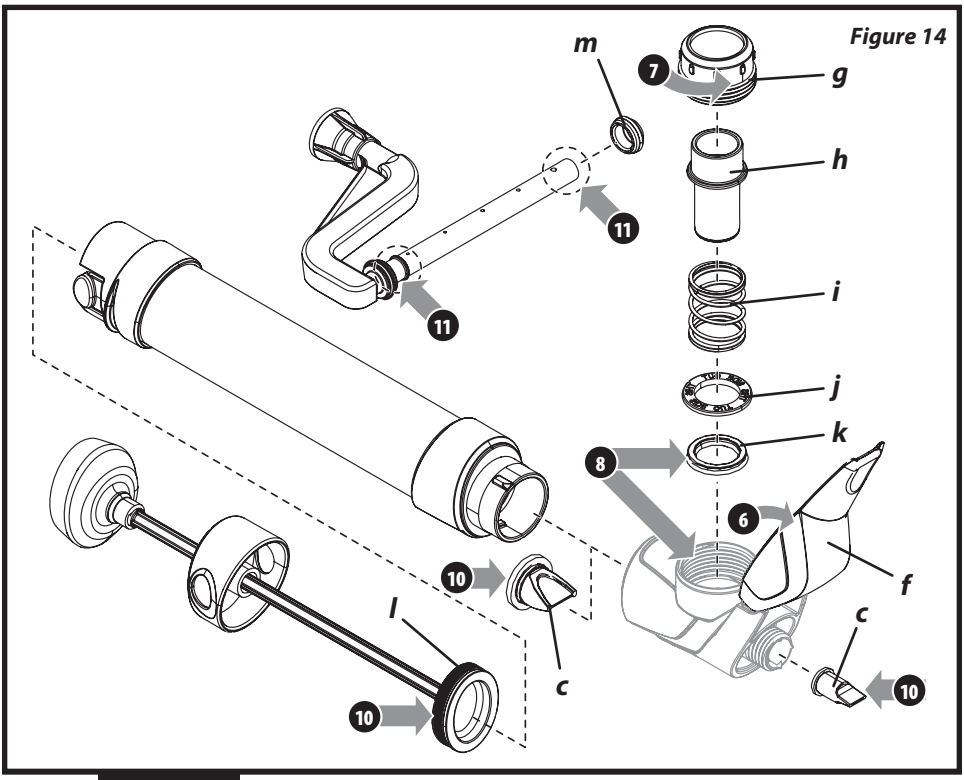


Figure 14

© Wagner Spray Tech. - All Rights Reserved

Troubleshooting

Problem A: There is leakage on the roller arm assembly.

	Cause	Solution
1.	The roller arm seal is backwards.	Turn the seal around.
2.	The roller arm seal was not properly cleaned.	Clean and properly lubricate.
3.	The roller cover is worn or damaged.	Replace the roller cover*.

Problem B: Handle is difficult to pull/push.

	Cause	Solution
1.	The plunger O-rings are not lubricated.	Lubricate the plunger O-rings (see **Lubrication,** page 6)

Problem C: The main tube will not fill, or there is leakage from the fill adapter.

	Cause	Solution
1.	Fill adapter not properly installed	Re-install the fill adapter (see **Filling the Paint Tube,** page 3).
2.	Valves missing or dirty.	Clean or replace.

*** Replacement parts available by calling customer service**

Have you tried the recommendations above and are still having problems? In the United States, to speak to a customer service representative, call our Technical Service at 1-800-760-3844 Monday through Friday between 8:00 AM and 4:30 PM Central time.

Product Registration

In order to register your product today, visit:

www.wagnerspraytech.com/registration

We value your opinion. To complete your review, please visit:

www.wagnerspraytech.com/reviews

Wagner one year limited warranty

This product, manufactured by Wagner Spray Tech Corporation (Wagner) is warranted against defects in material and workmanship for one year following date of purchase if operated in accordance with Wagner's printed recommendations and instructions. This warranty does not cover damage resulting from improper use, accidents, user's negligence or normal wear. This warranty does not cover any defects or damages caused by service or repair performed by anyone other than a Wagner Authorized Service Center.

ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IS LIMITED TO ONE YEAR FOLLOWING DATE OF PURCHASE. THIS PRODUCT IS DESIGNED FOR HOME USAGE ONLY. IF USED FOR COMMERCIAL OR RENTAL PURPOSES, THIS WARRANTY APPLIES ONLY FOR 30 DAYS FROM DATE OF PURCHASE. WAGNER SHALL NOT IN ANY EVENT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, WHETHER FOR BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY OTHER REASON. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO ACCESSORIES.

If any product is defective in material and/or workmanship during the applicable warranty period, return it with proof of purchase, transportation prepaid, to any Wagner Authorized Service Center. Call the Wagner Technical Service at 1-800-760-3844 Monday through Friday between 8:00 AM and 4:30 PM Central time.

© Wagner Spray Tech. - All Rights Reserved

Montage / Utilisation

IMPORTANT : Cet appareil est conçu pour être utilisé avec des peintures à base d'eau (latex) seulement. N'utilisez PAS ce l'appareil avec un peinture inflammable ou à base d'huile. Les peintures au latex peuvent être nettoyées avec de l'eau tiède savonneuse. NE PAS utiliser d'eau chaude pour nettoyer ou rincer l'appareil.

Remplissage du tube de peinture

1. Retirez le boîtier de la détente (a) du tube de peinture (b) en le tournant 1/4 de tour (figure 1).
2. Fixez l'adaptateur de remplissage (c) au tube de peinture. Une fois que le filetage commence, il sera solide après environ 1/4 de tour (figure 2).
3. Tremper le bout de l'adaptateur de remplissage dans le produit à peindre. Il n'est pas nécessaire de tremper l'adaptateur de remplissage plus loin que la ligne de remplissage (d) tel qu'illustré (figure 2).
4. Avec le bout de l'adaptateur de remplissage dans la peinture, tirez sur la poignée (e) pour remplir le tube de peinture (figure 3).
5. Retirez soigneusement l'adaptateur de remplissage en le tournant 1/4 de tour. Une fois retiré, accrochez l'adaptateur de remplissage sur le côté du récipient de peinture.

IMPORTANT : Lorsqu'on retire des articles de l'adaptateur de remplissage, il peut y avoir des gouttes de peinture. Assurez-vous que vos planchers et vos meubles sont protégés par une toile de protection.

6. Fixez à nouveau le boîtier de la détente au tube de peinture. Une fois que le filetage commence, il sera solide après environ 1/4 de tour.

Peindre

1. Afin d'acheminer la peinture au rouleau, appuyez sur la détente plusieurs fois jusqu'à ce que vous voyiez de la peinture sortir par le manchon du rouleau.
2. Vous êtes maintenant prêt à peindre. Appuyez sur la détente selon les besoins pour acheminer de la peinture vers le rouleau.
3. Remplir le tube de peinture que nécessaire en répétant les étapes ci-dessus.

Remarque : L'ensemble du bras du rouleau peut s'accrocher sur le côté du récipient de peinture pendant le remplissage (figure 3).

Figure 1

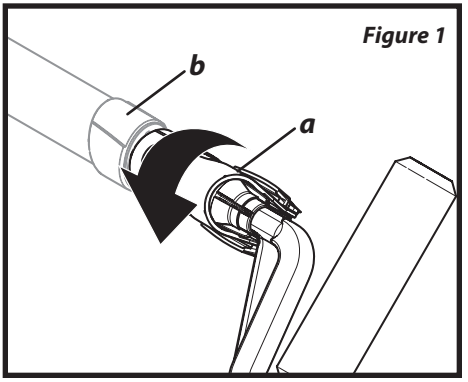


Figure 2

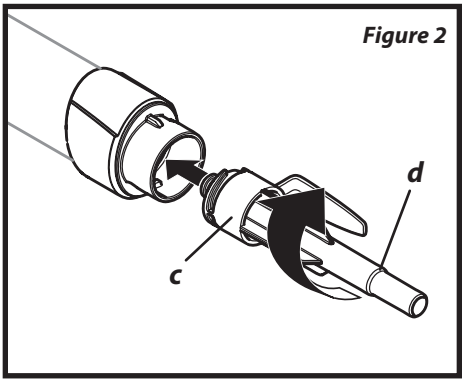
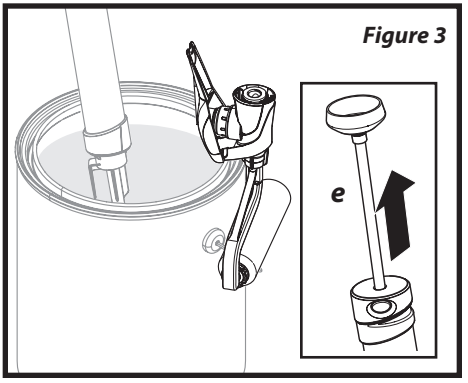


Figure 3



© Wagner Spray Tech. - Tous droits réservés

Nettoyage

Remarque : Vous aurez besoin d'un boyau d'arrosage ou d'un boyau de robinet pour accomplir ces étapes de nettoyage. Si vous n'avez pas accès à un boyau d'arrosage, suivez les instructions sur la page suivante (Facultatif de nettoyage).

Nettoyage

1. Retirez le boîtier de la détente (a) du tube de peinture (b) en le tournant 1/4 de tour (figure 4).
2. Vissez l'adaptateur de nettoyage (a) dans l'arrière du boîtier de la détente (b) (figure 5).
3. Vissez l'adaptateur de nettoyage (fixé au boîtier de la détente) sur un boyau d'arrosage ou un boyau de robinet (figure 6). Si vous avez un robinet fileté, vous pouvez y visser directement l'adaptateur de tuyau (fixé au boîtier de la détente).
4. Ouvrir lentement l'alimentation en eau. Laissez l'eau rincer le boîtier de la détente pendant plusieurs minutes en appuyant parfois sur la détente. Pendant le rinçage, pressez et tournez doucement le manchon du rouleau à la main afin de le nettoyer.
5. Pour nettoyer le tube de peinture, fixez l'adaptateur de remplissage au tube de peinture.
6. Trempez le bout de l'adaptateur de remplissage dans de l'eau tiède savonneuse. Remplir le tube de peinture d'eau en tirant sur la poignée.
7. En orientant l'adaptateur de remplissage vers un récipient à déchets, poussez la poignée pour rincer le tube de peinture et l'adaptateur de remplissage. Répéter les étapes 6 et 7 au besoin.

IMPORTANT: Toutes les pièces de la appareil doit être sec avant la lubrification et le rangement.

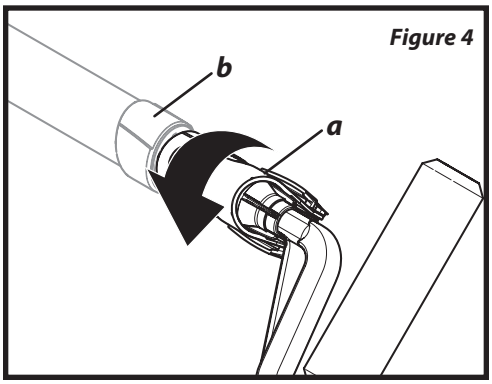


Figure 4

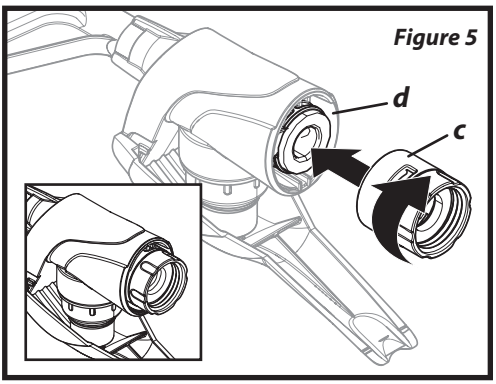


Figure 5

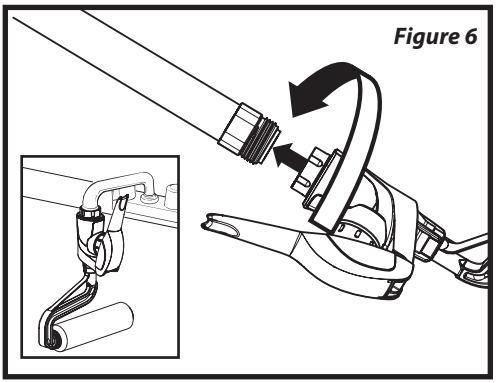


Figure 6

© Wagner Spray Tech. - Tous droits réservés

Facultatif de nettoyage

Facultatif de nettoyage

1. Retirez soigneusement le boîtier de la détente et vissez l'adaptateur de nettoyage au tube de peinture (figure 7).
2. Trempez le bout de l'adaptateur de remplissage dans un contenant de l'eau tiède savonneuse.
3. Tirez la poignée et remplissez le tube de peinture de l'eau tiède savonneuse. Assurez-vous que le tube de peinture est au moins rempli au quart.
4. Retirez soigneusement l'adaptateur de remplissage et replacez le boîtier de la détente, ainsi que ses composantes.
5. Retirez le manchon du bras du rouleau et mettez-le de côté.
6. En orientant l'ensemble du bras du rouleau (c) vers un récipient à déchets, appuyez sur la détente à plusieurs reprises pour faire passer l'eau tiède savonneuse à travers le boîtier de la détente et le bras du rouleau (figure 8). Remplissez à nouveau le tube et répétez cette étape au moins deux ou trois fois.
7. Dévissez l'écrou du bras du rouleau (b) du boîtier de la détente (c) et retirez le bras du rouleau (figure 9).
8. Retirez le boîtier de la détente du tube de peinture. Nettoyez le boîtier de la détente, l'ensemble du bras du rouleau et le manchon du rouleau à la main à l'aide de l'eau tiède savonneuse.

Remarque : Assurez-vous de retirer toute trace de peinture des points de branchement de chaque composante, surtout l'intérieur du boîtier de la détente et l'écrou du bras du rouleau, ainsi que le point où l'écrou du bras du rouleau se branche au boîtier de la détente.

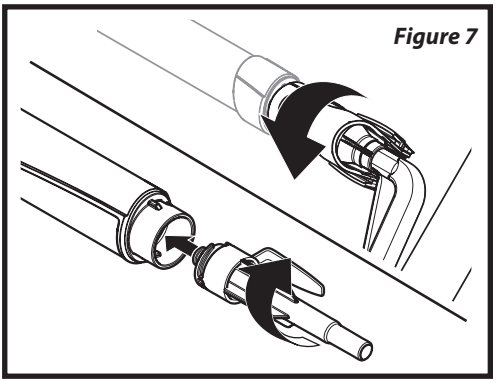


Figure 7

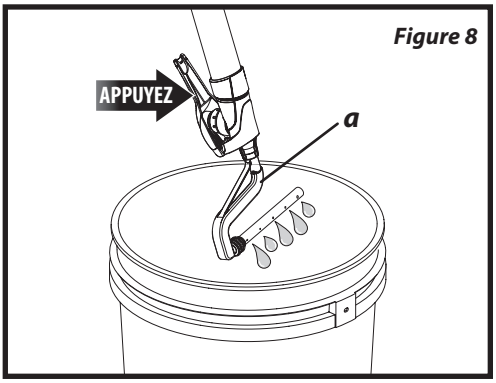


Figure 8

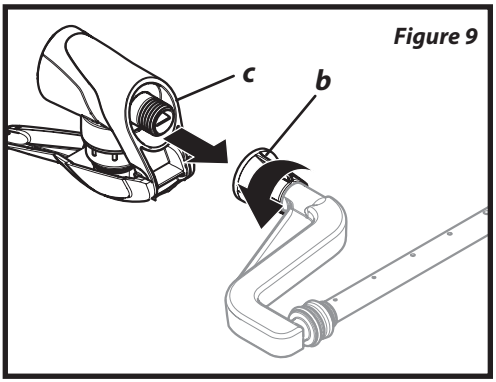


Figure 9

© Wagner Spray Tech. - Tous droits réservés

Lubrification

Remarque : Afin de prolonger la vie de votre rouleau, certaines parties internes devraient être nettoyées et ensuite lubrifiées de vaseline avant l'entreposage. Suivez les étapes suivantes.

Lubrification

1. Retirez le boîtier de la détente du tube de peinture en le tournant 1/4 de tour (figure 10).
2. Dévissez l'écrou du bras du rouleau (a) du boîtier de la détente (b) et retirez le bras du rouleau (figure 11).
3. Retirez les soupapes (c) à l'arrière ainsi qu'à l'avant du boîtier de la détente (figure 12).
4. Retirer l'embout obturateur d'extrémité du tube de peinture en appuyant sur les boutons (d) de chaque côté de l'embout (figure 13).

Remarque : L'embout obturateur d'extrémité ne peut pas être retiré si la poignée (e) est en pleine extension. Assurez-vous que la poignée est au moins partiellement à l'intérieur du tube de peinture.

5. Retirez l'ensemble de la poignée au complet (e).

Suite à la page suivante

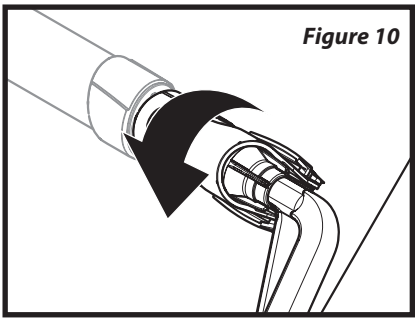


Figure 10

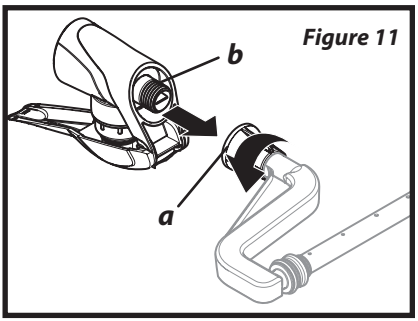


Figure 11

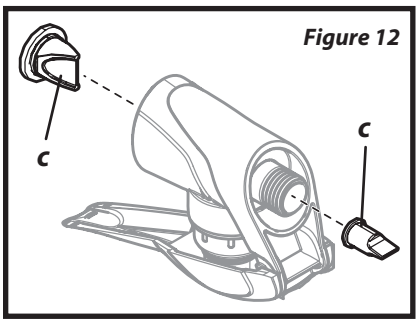


Figure 12

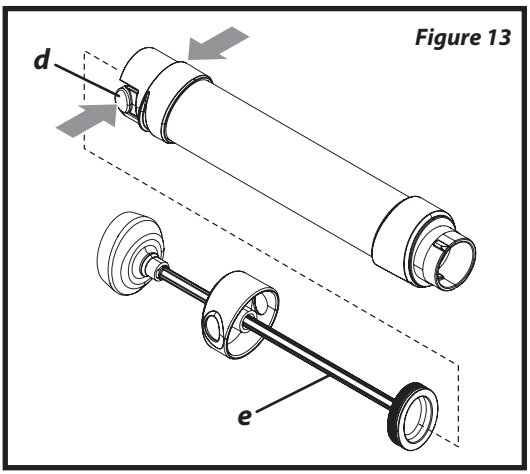


Figure 13

© Wagner Spray Tech. - Tous droits réservés

Lubrification (suite)

(Figure 14)

6. Relevez le détente (f) vers le haute comme indiqué.
7. Dévissez l'écrou du bras du rouleau (g). Retirez le joint d'étanchéité de bras de piston (h) le ressort (i) et l'entretoise (j). Le joint d'étanchéité de bras de piston (k) se trouvera sous l'entretoise.
8. Retirez le joint d'étanchéité de bras de piston (k) et nettoyez toute trace de peinture restante. Nettoyez toute trace de peinture à l'intérieur et autour du joint d'étanchéité de bras de piston. Lubrifiez le joint d'étanchéité de bras de piston (k) à l'aide de vaseline.
9. Replacez le joint d'étanchéité de bras de piston (k).

Remarque : Le joint d'étanchéité de bras de piston est « creux » d'un côté. Assurez-vous que le côté courbé du joint d'étanchéité de bras de piston soit vers le bas au moment de le remplacer.

10. À l'aide de vaseline, lubrifiez le joint torique (l) autour du bout de la poignée, ainsi que les soupapes (c) qui ont été retirées du boîtier de la détente.
11. Retirer le joint d'étanchéité de bras de rouleau (m). Appliquer une minche couche de la vaseline à le endroits indiqués du bras du rouleau. Replacez le joint d'étanchéité de bras de rouleau.

IMPORTANT : Assurez-vous que toute trace de peinture a été nettoyée de ces pièces avant la lubrification.

12. Replacez l'entretoise (j), le ressort (i) et le joint d'étanchéité de bras de piston (h). Fixez-les à l'aide de l'écrou du boîtier de la détente (g).
13. Replacez les soupapes (c) aux endroits appropriés à l'intérieur du boîtier de la détente. Glissez le bout de la poignée dans le tube de peinture et fixez l'embout obturateur d'extrémité. Replacez la détente dans son boîtier.
14. Replacez le détente (f) les bas de déclenchement en place et vissez l'ensemble du bras du rouleau sur le boîtier de la détente.

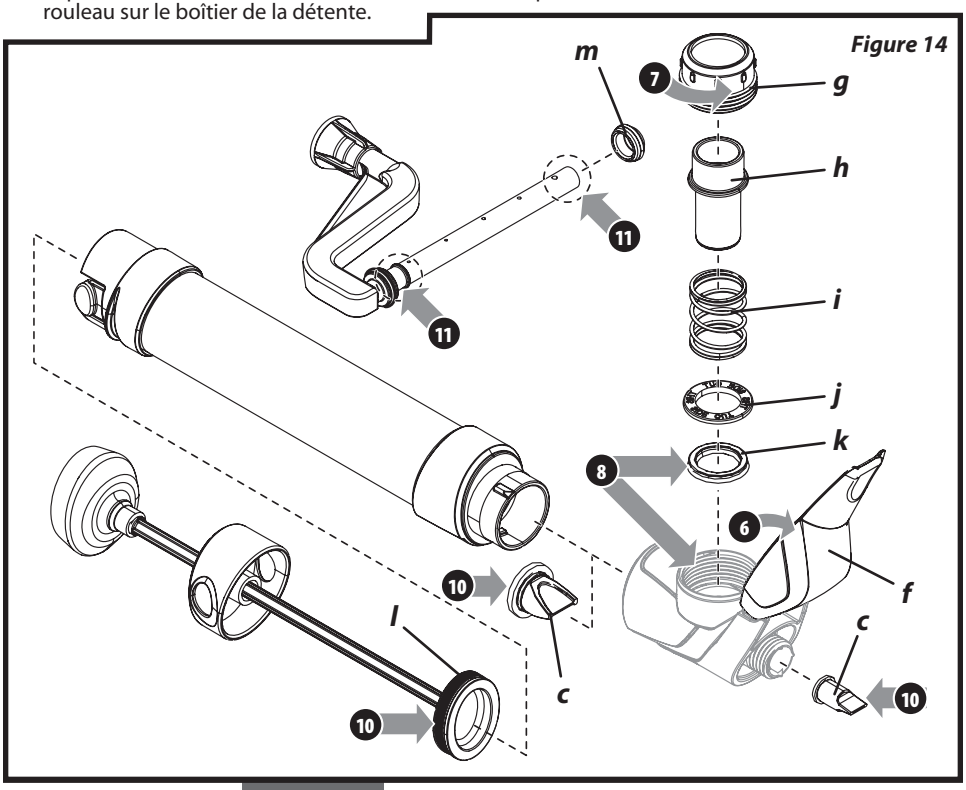


Figure 14

© Wagner Spray Tech. - Tous droits réservés

Dépannage

Problème A : Il y a des fuites sur l'ensemble du bras du rouleau.

	Cause	Solution
1.	Le joint d'étanchéité du bras du rouleau est installé à l'envers.	Replacer le joint d'étanchéité à l'endroit.
2.	Le joint d'étanchéité du bras du rouleau n'a pas été nettoyé correctement.	Nettoyer et lubrifier correctement.
3.	Le manchon du rouleau et usé ou endommagé.	Remplacer le manchon du rouleau*.

Problème B : Le ensemble de la poignée glisse difficilement.

	Cause	Solution
1.	Le joint torique de la poignée ne sont pas lubrifiés.	Lubrifier le joint torique de la poignée (se référer à la section **Lubrification,** page 12)

Problème C : Le tube de peinture ne se remplit pas ou il y a des fuites à l'adaptateur de remplissage.

	Cause	Solution
1.	L'adaptateur de remplissage n'est pas correctement installé.	Re-installer l'adaptateur de remplissage (se référer à la section **Remplissage le tube de peinture,** page 9).
2.	Les soupapes sont manquants ou sale.	Nettoyer o remplacer.

*** On peut obtenir des pièces de rechange en appelant le Service à la clientèle.**

Avez-vous essayé les recommandations indiquées ci-dessus sans succès? Pour communiquer avec un représentant du service à la clientèle aux États-Unis, veuillez composer le 1-800-760-3844 entre 8hr et 16h30 (heure centrale) du lundi au vendredi.

Enregistrement du produit

Enregistrez votre appareil aujourd'hui à l'adresse :

www.wagnerspraytech.com/registration

Nous apprécions votre opinion. Pour remplir votre évaluation, veuillez visiter le site Web :

www.wagnerspraytech.com/reviews

Garantie limitée de un an de Wagner

Cet appareil est fabriqué par Wagner Spray Tech Corporation (Wagner). Il est garanti pendant les un an qui suivent son achat contre les défauts de matériau ou de fabrication à condition qu'il soit utilisé conformément aux préconisations et notices d'utilisation imprimées de Wagner. La présente garantie ne vise pas les dégâts causés par la mauvaise utilisation, les accidents, la négligence de l'utilisateur ou l'usure normale. La présente garantie de vise pas les défauts ou dommages causés par l'entretien ou les réparations effectués par toute personne, sauf par un centre d'entretien autorisé de Wagner.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UNE AN UTILISATION DONNEE EST LIMITEE AU UN AN SUIVANT LA DATE D'ACHAT. CE PRODUIT EST CONÇU POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT. LORSQU'IL EST UTILISÉ À DES FINS COMMERCIALES OU DE LOCATION, LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QUE POUR LES 30 JOURS QUI SUIVENT LA DATE D'ACHAT. EN TOUT ÉTAT DE CAUSE, WAGNER NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU CONSÉCUTIF, QUELLE QU'EN SOIT LA NATURE, QUE CE SOIT POUR VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU POUR TOUT AUTRE MOTIF. LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX ACCESSOIRES.

Si un produit démontre un vice de matières ou une malfaçon durant la période de garantie pertinente, retournez-le avec la preuve d'achat, port payé, à tout centre d'entretien autorisé Wagner. Communiquer avec les techniciens de Wagner en composant le 1 800 760-3844, du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 16 h 30, hueure du centre.

© Wagner Spray Tech. - Tous droits réservés

Montaje / Uso

IMPORTANTE: Esta unidad está diseñada para utilizar únicamente pinturas a base de agua (látex). NO utilice esta unidad con pinturas inflamables o a base de aceite. Las pinturas a base de látex se pueden limpiar con una solución de agua tibia con jabón. NO use agua caliente para limpiar o en juagar la unidad.

Llenado del tubo de pintura

1. Gire el tubo de pintura un cuarto de vuelta (figura 1) para retirar la carcasa del gatillo (a) desde el tubo de pintura (b).
2. Acople el adaptador de llenado (c) al tubo de pintura. Una vez que las roscas se enganchen, se fijarán después de aproximadamente un cuarto de vuelta (figura 2).
3. Sumerja el extremo del adaptador de llenado en el material que usará. No es necesario sumergir el adaptador de llenado más allá de la línea de llenado (d), según se muestra (figura 2).
4. Con el extremo del adaptador de llenado en la pintura, tire de la manilla (e) para llenar el tubo de pintura (figura 3).
5. Gire el adaptador de llenado un cuarto de vuelta y retírelo con cuidado. Una vez retirado, engánchelo al lado del recipiente de pintura.

IMPORTANTE: Pueden producirse salpicaduras al retirar cualquier elemento del adaptador de llenado. Asegúrese de que los pisos y muebles están protegidos con fundas.

6. Vuelva a acoplar la carcasa del gatillo en el tubo de pintura. Una vez que las roscas se enganchen, se fijarán después de aproximadamente un cuarto de vuelta.

Paso del rodillo

1. Para aplicar pintura al rodillo, bombee el gatillo hasta que salga pintura a través de la cubierta del rodillo.
2. Ya puede comenzar a pasar el rodillo. Bombee el gatillo para aplicar pintura al rodillo, según sea necesario.
3. Repita los pasos anteriores para rellenar el tubo de pintura, según sea necesario.

Nota: El conjunto del brazo del rodillo se puede enganchar al lado del recipiente de pintura cuando se rellena (figura 3).

Figura 1

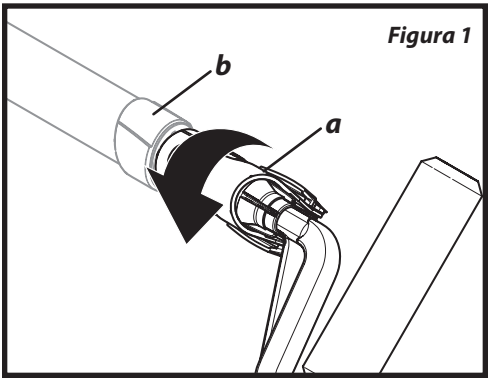


Figura 2

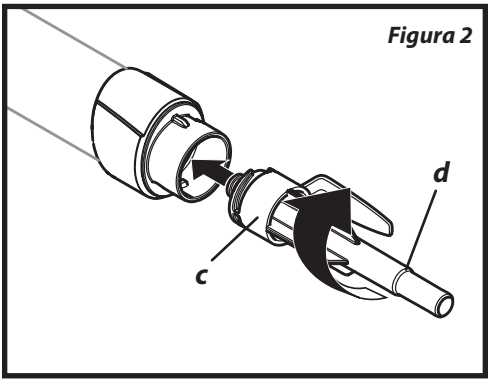
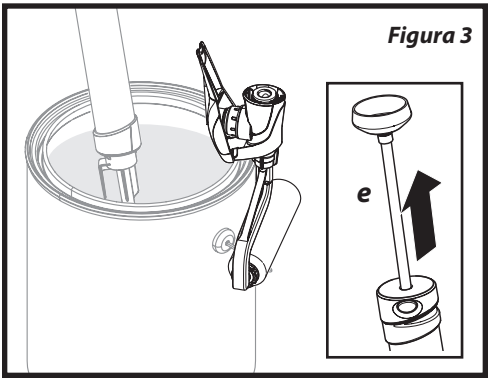


Figura 3



© Wagner Spray Tech. - Reservados todos los derechos

Limpieza

Nota: Necesitará una manguera de jardín o de grifo para completar estos pasos de limpieza. Si no dispone de una manguera de jardín, siga las instrucciones de limpieza opcional que aparecen en la página siguiente.

Limpieza

1. Gire el tubo de pintura un cuarto de vuelta (figura 4) para retirar la carcasa del gatillo (a) desde el tubo de pintura (b).
2. Enrosque el adaptador de limpieza (a) en la parte trasera de la carcasa del gatillo (b) (figura 5).
3. Enrosque el adaptador de limpieza (con la carcasa del gatillo acoplada) en una manguera de jardín o de grifo (figura 6). Si tiene un grifo roscado, puede enroscar directamente el adaptador de manguera (con la carcasa del gatillo acoplada).
4. Abra lentamente el suministro de agua. Deje que el agua enjuague la carcasa del gatillo durante algunos minutos, al tiempo que bombea el gatillo ocasionalmente. Mientras enjuaga, apriete y gire suavemente la cubierta del rodillo con la mano para ayudar a limpiarla.
5. Para limpiar el tubo de pintura, acople el adaptador de llenado al tubo de pintura.
6. Sumerja el extremo del adaptador de llenado en una solución de agua tibia con jabón. Tire de la manilla para llenar el tubo de pintura con agua.
7. Con el adaptador de llenado apuntando hacia un recipiente de desechos, presione la manilla para enjuagar el tubo de pintura y el adaptador de llenado. Repita los pasos 6 y 7 según sea necesario.

IMPORTANTE: Todas las piezas de la unidad debe estar seca antes de la lubricación y el almacenamiento.

Figura 4

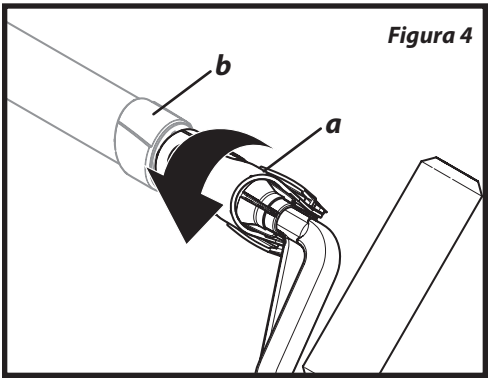


Figura 5

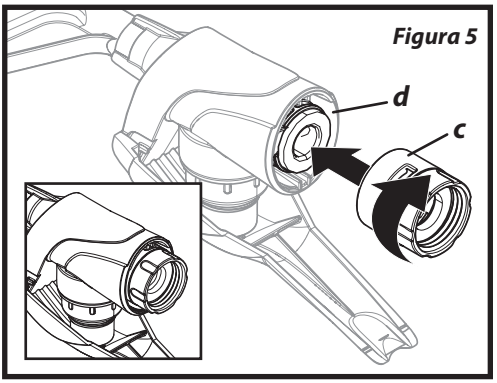
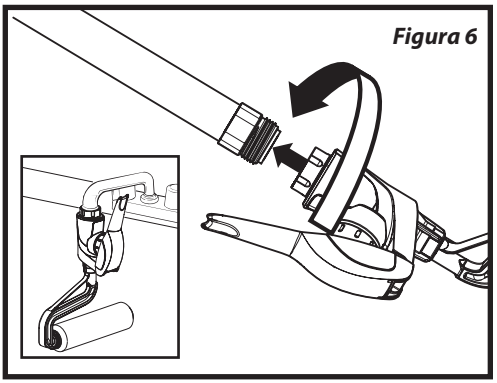


Figura 6



© Wagner Spray Tech. - Reservados todos los derechos

Limpieza opcional

Limpieza opcional

1. Retire cuidadosamente la carcasa del gatillo y enrosque el adaptador de llenado al tubo de pintura (figura 7).
2. Sumerja el extremo del adaptador de llenado en un recipiente con una solución de agua tibia con jabón.
3. Tire de la manilla y extraiga los una solución de agua tibia con jabón en el tubo de pintura. Asegúrese de que el tubo de pintura está lleno o, al menos, a aproximadamente un cuarto de su capacidad.
4. Retire cuidadosamente el adaptador de llenado y vuelva a acoplar la carcasa del gatillo y sus componentes.
5. Extraiga la cubierta del rodillo del brazo del rodillo y déjela a un lado.
6. Con el conjunto del brazo del rodillo (c) apuntando hacia un recipiente de desechos, bombee el gatillo repetidamente para vaciar una solución de agua tibia con jabón a través de la carcasa del gatillo y el brazo del rodillo (figura 8). Rellene y repita un mínimo de 2 a 3 veces.
7. Desenrosque la tuerca del brazo del rodillo (b) de la carcasa del gatillo (c) y retire el brazo del rodillo (figura 9).
8. Retire la carcasa desde el gatillo del tubo de pintura. Limpie la carcasa del gatillo, el conjunto del brazo del rodillo y la cubierta del rodillo manualmente con una solución de agua tibia con jabón.

Nota: Asegúrese de retirar todos los residuos de pintura desde las áreas de conexión de cada componente, específicamente, al interior de la carcasa del gatillo, de la tuerca del brazo del rodillo y del área donde la tuerca del brazo del rodillo se conecta a la carcasa del gatillo.

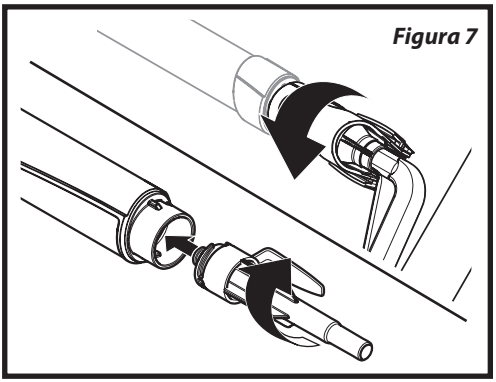


Figura 7

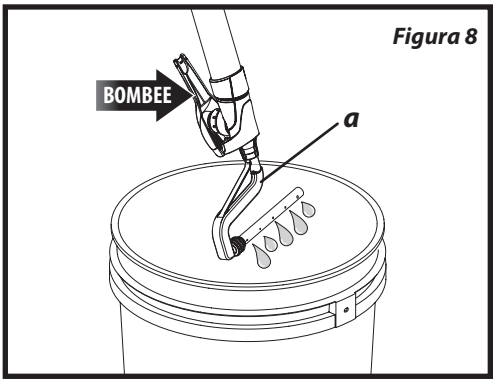


Figura 8

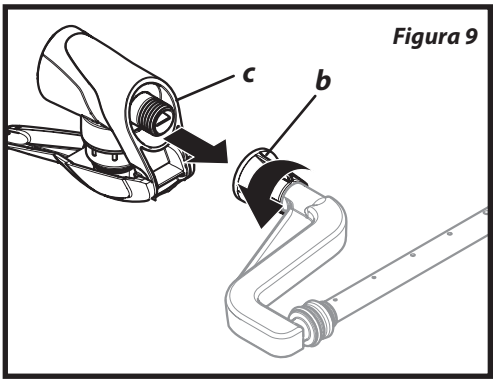


Figura 9

© Wagner Spray Tech. - Reservados todos los derechos

Lubricación

Nota: Para prolongar la vida útil del rodillo, algunas piezas internas se deben limpiar y luego lubricar con vaselina antes de su almacenamiento. Siga los siguientes pasos.

Lubricación

1. Gire el tubo de pintura un cuarto de vuelta para retirar la carcasa del gatillo del tubo de pintura (figura 10).
2. Desenrosque la tuerca del brazo del rodillo (a) de la carcasa del gatillo (b) y retire el brazo del rodillo (figura 11).
3. Extraiga las válvulas (c) de la parte trasera y frontal de la carcasa del gatillo (figura 12).
4. Presione los botones (d) a cada lado de la tapa del tubo de pintura para retirarla (figura 13).

Nota: La tapa del tubo no puede ser eliminado si el conjunto del manilla (e) está totalmente extendido. Hacer que el conjunto del manilla es al menos parcialmente dentro del tubo de pintura.

5. Extraiga todo el conjunto de la manilla (e).

Continúa en la página siguiente

Figura 10

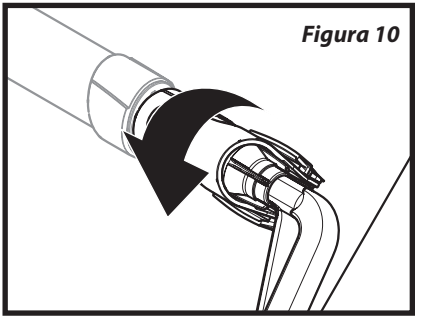


Figura 11

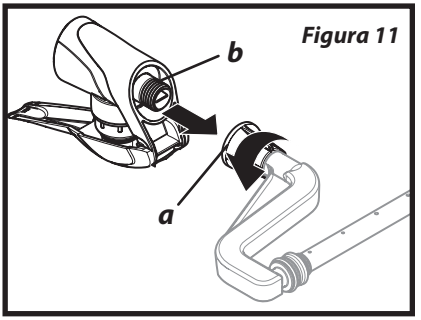


Figura 12

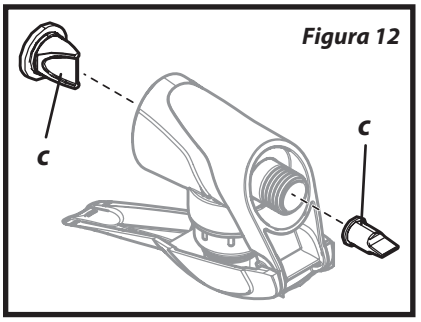
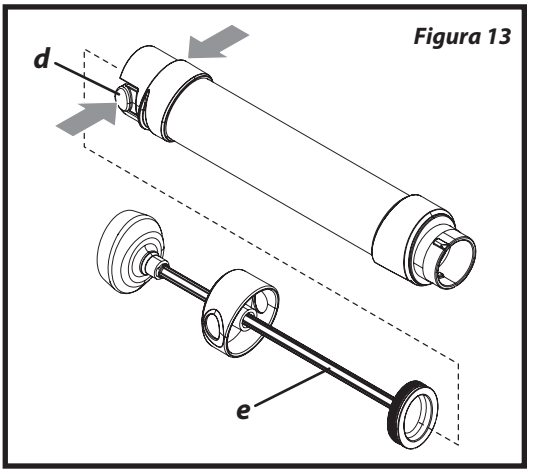


Figura 13



© Wagner Spray Tech. - Reservados todos los derechos

Lubricación (continuación)

(Figura 14)

6. Levante la gatillo (f) hacia arriba como se muestra.
7. Desenrosque la tuerca de la carcasa del gatillo (g). Retire el pistón (h), el resorte (i) y el separador (j). El sello del pistón (k) se ubica debajo del separador.
8. Retire el sello del pistón (k) y limpie todo los residuos de pintura. Limpie todos los residuos de pintura dentro y alrededor del área del sello del pistón. Lubrique el sello del pistón (k) con vaselina.
9. Vuelva a colocar el sello del pistón (k).

Nota: El sello del pistón esta "ahuecado" en un lado. Asegúrese de que el lado hueco del sello del pistón quede hacia abajo al volver a colocarlo.

10. Lubrique la junta tórica con vaselina (l) alrededor del extremo de la manilla, así como las válvulas (c) que se retiraron de la carcasa del gatillo. Lubrique las áreas indicadas en el brazo del rodillo.
11. Retire el sello del brazo del rodillo (m). Aplique una capa delgada de vaselina en la áreas indicadas en el brazo del rodillo. Vuelva a colocar el sello del brazo del rodillo.

IMPORTANTE: Asegúrese de quitar todos los residuos de pintura de estas piezas antes de lubricarlas.

12. Vuelva a colocar el separador (j), el resorte (i) y el pistón (h). Fíjelo con la tuerca de la carcasa del gatillo (g).
13. Vuelva a colocar las válvulas (c) en su lugar dentro de la carcasa del gatillo. Deslice el extremo de la manilla en el tubo de pintura y fíjelo con la tapa. Vuelva a colocar el gatillo en la carcasa.
14. Vuelva la gatillo (f) hacia abajo en su lugar y enrosque el conjunto del brazo del rodillo en la carcasa del gatillo.

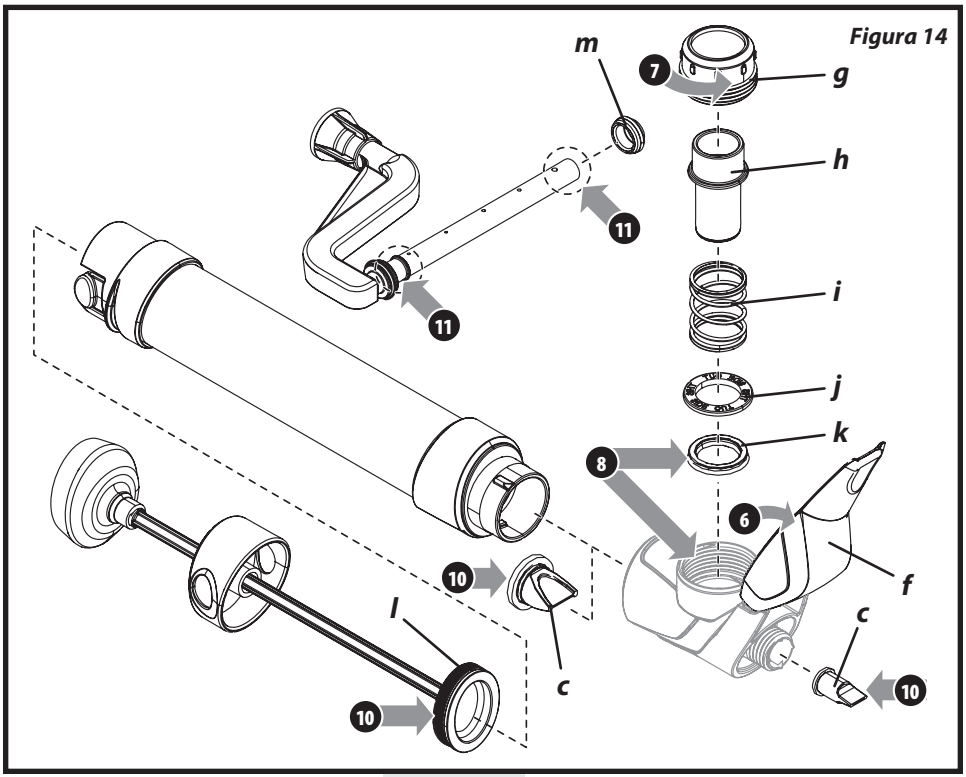


Figura 14

© Wagner Spray Tech. - Reservados todos los derechos

Solución de Problemas

Problema A: Hay una filtración en el conjunto del brazo del rodillo.

	Causa	Solución
1.	El sello del brazo del rodillo está al revés.	Dé vuelta el sello.
2.	El sello del brazo del rodillo no se limpió adecuadamente.	Limpie y lubrique adecuadamente.
3.	La cubierta del rodillo está gastada o dañada.	Vuelva a colocar la cubierta del rodillo*.

Problema B: Cuestra trabajo acionar el conjunto de la manilla.

	Causa	Solución
1.	La junta tórica del conjunto de manilla no están lubricados.	Lubrique la junta tórica del del conjunto de manilla (consulte **Lubricación**, en la página 18).

Problema C: El tubo de pintura no se llena o hay una filtración de la adaptador de llenado.

	Causa	Solución
1.	La adpatador de llenado no está instalada correctamente.	Vuelva a instalar el adaptador de llenado (consulte **Llenado del tubo de pintura,** página 15).
2.	Las válvulas son falta o está sucio.	Limpie o vuelva a instalar.

*** Puede conseguir repuestos llamando al servicio a clientes**

Si usted ha seguido las recomendaciones anteriores y aún tiene problemas, en los Estados Unidos, para hablar con un representante del servicio al cliente, llame a nuestro servicio al cliente al 1-800-760-3844 de lunes a viernes entre 8:00 am y 4: 30 pm horario central.

Registro del producto

Registre su producto hoy en:

www.wagnerspraytech.com/registration

Valoramos su opinión. Para completar la evaluación, visite:

www.wagnerspraytech.com/reviews

Garantía limitada de un año de Wagner

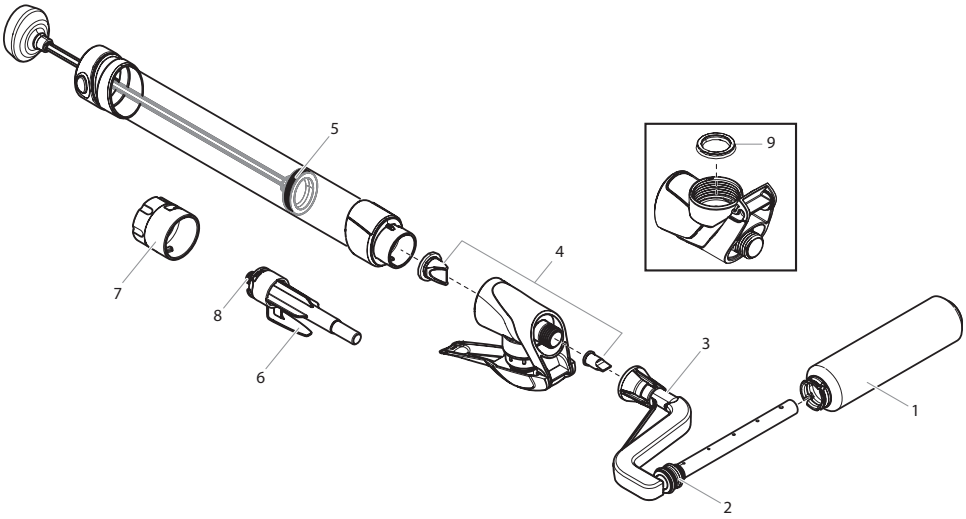
Este aparato, fabricado por Wagner Spray Tech Corporation (Wagner) está garantizado contra defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de la fecha de compra si es operado de acuerdo con las recomendaciones e instrucciones impresas de Wagner Esta garantía no cubre ningún defecto o daño que resulte de usos indebidos, accidentes, negligencia del usuario o desgaste normal. Esta garantía no cubre ningún defecto o daño ocasionado por mantenimiento o reparación efectuado por cualquiera persona o entidad que no sea un centro de servicios autorizados de Wagner.

CUALESQUIERA GARANTIA IMPLICITA DE MERCANTIBILIDAD O ADECUACION PARA UN PROPOSITO PARTICULAR QUEDA LIMITADO A UN AÑO DESPUES DE LA FECHA DE COMPRA. ESTE PRODUCTO HA SIDO DISEÑADO EXCLUSIVAMENTE PARA USOS DOMESTICOS. SI SE USA CON MOTIVOS COMERCIALES O PARA ALQUILER, LA GARANTIA TENDRA UNA DURACION DE 30 DIAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. WAGNER NO SERA RESPONSABLE EN NINGUN CASO POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DE CUALQUIER TIPO, YA SEAN POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTIA O POR CUALQUIER OTRA RAZON. ESTA GARANTIA NO SE EXTIENDE A LOS ACCESORIOS.

Si cualquier producto presenta defectos de materiales o de mano de obra durante el período de garantía, devuélvalo junto con la factura de compra y transporte prepagado a cualquier centro de servicios autorizado por Wagner. Llame a Servicio técnico de Wagner al 1-800-760-3844, de lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 4:30 p.m., hora central.

© Wagner Spray Tech. - Reservados todos los derechos

Parts List • Liste de pièces • Lista de piezas



Item Art. Art.	Part No. Nº de piéce Pieza No.	English Description	Français Description	Español Descripción	Qty. Qté. Cant.
1	0530205A	6" roller cover	Manchon de rouleau de 6 po	Cubierta del rodillo de 6"	1
2*	-------	Roller arm seal	Joint d'étanchéité de bras de rouleau	Sello de brazo del rodillo	1
3	0530206A	Roller arm assembly (includes item 1-2)	Ensemble de bras de rouleau (inclut les articles 1 à 2)	Conjunto del brazo del rodillo (incluye los artículos 1-2)	1
4	0530901	Valve kit	Trousse de soupapes	Juego de válvulas	1
5*	-------	Handle O-ring	Joint torique de la poignée	Junta tórica de la manilla	1
6**	0530213A	Fill adapter (includes item 8)	Adaptateur de remplissage (inclut l'article 8)	Adaptador de llenar (incluye le artículo 8)	1
7**	-------	Cleaning adapter	Adaptateur de nettoyage	Adaptador de limpieza	1
8*	-------	Fill adapter O-ring	Joint torique de adaptateur de nettoyage	Junta tórica de adpatador de limpieza	1
9*	-------	Piston seal	Joint d'étanchéité de bras de piston	Sello de émbolo	1

Optional Accessories • Accessoires Optional • Accesorios Opciónal				
*	0530900	Seals and O-ring kit (includes items 2, 5, and 8-9)	Trousse de joints d'étanchéité et joints torique (inclut les articles 2, 5 et 8 à 9)	Juego de sellos y junta tóricas (incluye los artículos 2, 5 y 8-9)
**	0530229	Cleaning adapter / Fill adapter kit (includes items 6 - 8)	Trousse de adaptateur de remplissage / adaptateur de nettoyage (inclut les articles 6 à 8)	Juego de adaptador le llenar / adaptador de limpieza (incluye los artículos 6 a 8)
0530205A		6" roller cover	Manchon de rouleau de 6 po	Cubierta del rodillo de 6"
0530201A		3" roller arm assembly	Bras de rouleau de 3 po	Brazo del rodillo de 3"
0530200A		3" roller cover	Manchon de rouleau de 3 po	Cubierta del rodillo de 3"

© Wagner Spray Tech. - All Rights Reserved